

AUTHOR \_\_\_\_\_

NO. 7280

TITLE GENIZA

RR \_\_\_\_\_

INTERV. \_\_\_\_\_

CALL NO. 22

DALETT NUMBER 1000

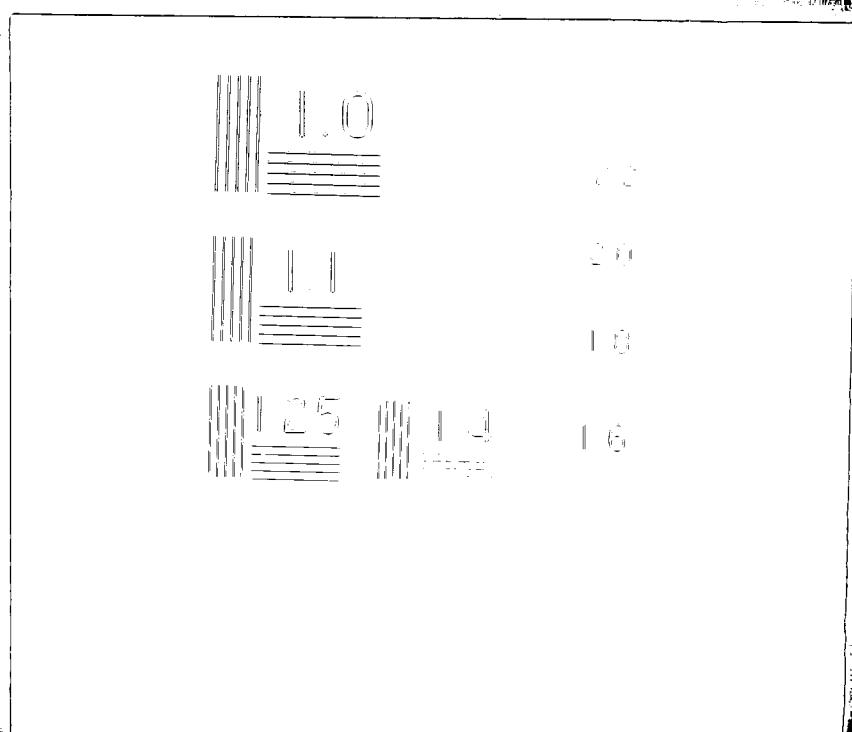
These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע

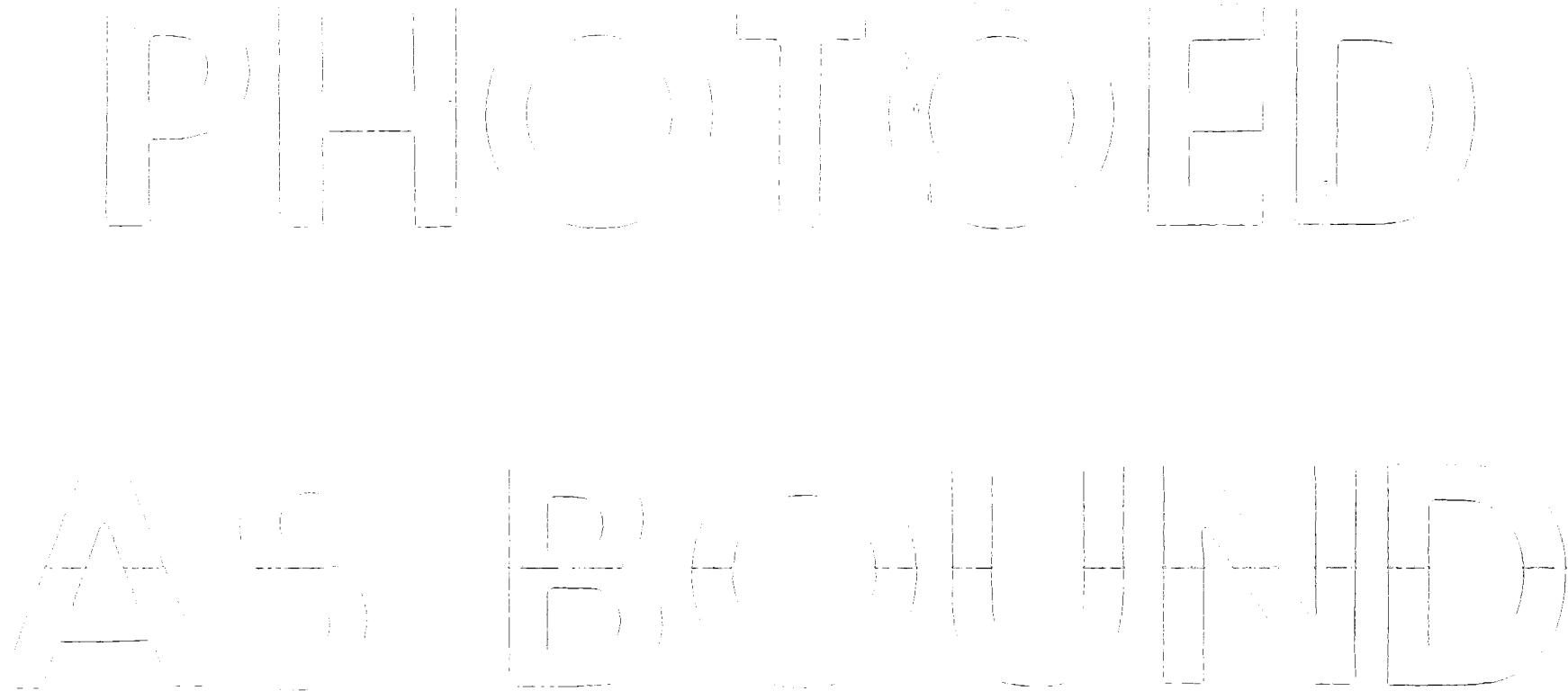
FILED FOR THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA

**XEROX** University Microfilms

# RESOLUTION CHART



1.0 1.2 1.4 1.6 1.8





בְּעֵתִים טהוֹר רַבָּנוּ רְבָבָלֶשׁ כְּמֵן  
בְּעֵתִים מְהֻנָּה תִּצְפָּה טהוֹר עֲטָלָם מְדָנָה  
בְּעֵתִים נְמַקְּדָשָׁה טְמֵאָה אַחֲת וְהַתְּזִבְּחָה לְבָנָה אַזְּמָרָה  
בְּעֵתִים וְעַד מְאַמְּרָה אַיִלָּה הַיְנָקְבָּנוּ תְּחִזְקָה אַתְּאָבָּה  
בְּעֵתִים וְשָׁקְלָה יְאָגָלָה תְּבָזָה זְהֻזָּה מְלָאָה  
בְּעֵתִים אַדְבָּה אַזְּבָּה מְשֻׁמְדָּה יְדָבָא תְּאַזְּבָּה יְיָבָּה  
בְּעֵתִים וְקָצָבָה אַסְּפָה לְקָצָבָה שְׁמַרְמָלָא טָלָה  
בְּעֵתִים אַחֲת מְלָבָה תְּבָזָה אַזְּבָּה אַזְּבָּה  
בְּעֵתִים וְהַיְלָדָה אַזְּבָּה בְּמַלְאָה אַחֲרָה טְמֵאָה עַלְמָס  
בְּעֵתִים יְוָנָה אַבְּגָלָה תְּאַזְּבָּה תְּאַזְּבָּה לְאַזְּבָּה  
בְּעֵתִים אַחֲת אַחֲת לְבָדָעָה עַתְּמָה טְמֵאות אַזְּבָּה טְמֵאות  
בְּעֵתִים יְאַמְּרָה אַחֲת וְהַתְּזִבְּחָה לְבָנָה אַזְּבָּה  
בְּעֵתִים לְאַתְּרָה אַזְּבָּה אַזְּבָּה וְלְאַזְּבָּה יְזָרְעָה  
בְּעֵתִים לְאַזְּבָּה אַזְּבָּה וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה  
בְּעֵתִים וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה  
בְּעֵתִים וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה וְאַזְּבָּה

וְוַיָּרֶא כִּי נָתַן לְעֵדָיו וְאֶרְבָּעָה חֲדָשָׁה  
לְיֹסֵף אֶצְבָּעָה לְעֵדָיו וְתַעֲמֹד חֲזָקָה מִן הַאֲנָגָה  
לְבַתְּסָר אֶתְקָרְנוּתָהוּ וְנָהָרָם מִן עַמּוֹד לְמִפְּרָטָה  
מִקְרָב שָׂמָרָה נִכְבַּט אַיִלְןָ עַמּוֹת לְאַלְפָה יְתַנְּמָה  
תְּמַעַת כָּאַלְפָה וְתַפְתַּחַת אֶסְוָלִין לְמִפְּרָטָה  
מִזְחָרִין מִזְחָרִין כְּבָדָקָתָה וְתַעֲזַבְנָסָה יְמָן רֹזָה הַלְּבָשָׁה  
בְּלֵבָשָׁה וְלֵבָשָׁה אֶמְגַשְּׁת וְלֵבָשָׁה וְלֵבָשָׁה  
טְנָסִין אֶתְנָסִין שְׁעָזִין סְעָזִין סְעָזִין  
- תְּנַעַם אֶתְנַעַם וְתַעֲזַבְנָסָה קְוָדָם חָמָר אֶתְהָמָר  
לְפָטָה וְלִתְגַּדְלָה לְפָטָה וְלִתְגַּדְלָה לְפָטָה  
שְׁמַרְתָּה לְפָרָס פָּרָס וְלִזְמַרְתָּה  
לְאַמְּרָם לְאַמְּרָם לְאַמְּרָם לְאַמְּרָם  
לְהַתְּהִיר לְהַתְּהִיר לְהַתְּהִיר  
וְשָׁוֹת וְשָׁוֹת אֶתְשָׁוֹת אֶתְשָׁוֹת  
מְרִיס לְמְרִיס וְהַעֲמִידָה וְהַעֲמִידָה  
בְּיֹסֵף בְּיֹסֵף בְּיֹסֵף  
בְּיֹסֵף בְּיֹסֵף בְּיֹסֵף  
בְּיֹסֵף בְּיֹסֵף



מִתְיָהִי עַלְךָ עֲנָה תְּחִילָה

בְּסֶלֶת וְיָהָוָה אֱלֹהֵינוּ כְּבָא אֶל מִיחַנָּנוּ אֶלְעָזָר

בְּתַאֲחִיה וְאֶצְבָּעָה וְאֶתְבָּעָה שְׁעַרְתָּם וְאֶלְעָזָר

לְבָנָם לְמִרְאֵבָה וְאֶלְעָזָר בְּיַגְּדָלָה וְאֶלְעָזָר בְּיַגְּדָלָה

וְאֶלְעָזָר בְּיַגְּדָלָה וְאֶלְעָזָר בְּיַגְּדָלָה וְאֶלְעָזָר בְּיַגְּדָלָה

לְעָזָר לְעָזָר לְעָזָר לְעָזָר לְעָזָר לְעָזָר לְעָזָר





וְעַמּוֹן בְּנֵי חִוָּיִן תְּבַנֵּא אֶזְרָח  
פְּאַבְּנָה בֵּין בְּמִתְּמִינִין בְּעַפְוָדָשׁ לְאַחֲרִי  
צְסָתָם לְאַדְבָּאָוֹן נְאַעַטָּן אֲבְטְּחָה  
גְּבָרָיְקָרְקָעְנִירְכָּתְּוָסְמָעְבָּנִי הַתְּשָׁשָׁהָגָעָ  
הַסְּחָרָעָן וְלֹא הַסְּצָעָעָן מְסָסָא וְלֹא הַסְּחָרָעָן  
הַסְּקָעוּן מְסָסָלְעָא אֲוֹלְמָא אֲנֻעָא  
וְהַלְּפָעָה פְּנַעַשָּׂה יְרָיָן גְּלָעָא לְגָלָעָא זְקָעָא זְמָעָא  
סְפָא טְרִיךְ רְכָא אָזָא גְּמָעָא זְקָפָא בְּכָמָפָא וְגָטָפָא  
אֲנַצְעָמָז אַזְרִיךְ פְּטָעָפָו בְּמָמָמָתָא מְעַמְּלָמָמָתָא  
וְהַצְעָא עַלְפָא טְבָולָה מְעַלְפָא זְבָלָה  
בְּרִיחָה דְּרָבָא אֲלֹהָה יְהָה  
רוּסָא צְרָעָה כְּבָשָׂעָה מְעַמְּנָעָה  
דְּלָא תְּהָנוּ פְּנָא מְלָא קְרָעָה  
אֲלֹא בְּהָרִיךְ יְרָיָן  
רְבָשָׂעָה  
בְּרִיחָה אֲבָנָה  
בְּרִיחָה  
אֲלָדָר  
בְּרִיחָה  
בְּרִיחָה  
בְּרִיחָה

זֶה אָמַר יְהוָה כֹּל מַה שֶׁאָמַר יְהוָה אָמַר יְהוָה זֶה  
אָמַר יְהוָה כֹּל מַה שֶׁאָמַר יְהוָה זֶה אָמַר יְהוָה  
וְחִתְכֵן אָמַר תְּהִא אֶל זְבָרְנוֹן  
לְכַסְתָּךְ אֶל מֶלֶךְ וְאֶל תְּמִימָד  
יְהוָה אֶל בְּצֻוֹתֶךָ אֶל שְׂמֵךְ וְלִמְתָלֵךְ  
יְהוָה אֶל תְּהִלָּתֶךָ אֶל תְּחִמָּתֶךָ וְלִיְנָתֶךָ  
שֶׁנֶּסֶת נֶסֶת אֶל אֶלְעָזֶר וְלִיד אֲנָא אֶל  
אֶלְהָה לְיִלְאָמָלֶךְ וְאֶל אֶפְתָּבָא אֶל זְבָרְנוֹן  
לְבָזָג אֶל אֶלְעָזֶר נְאַבְנָא אֶל בְּנֵי לְעָשֶׂב  
בְּלִי יְהִזְרֵן אֶל גְּנָא אֶל אֶל אֶל זְבָרְנוֹן  
אֶל קְרָבָה עַבְדָּךְ פְּאַבָּה וְתְכָאָר  
וְגַרְוָתָךְ יְהִזְרֵן אֶל אֶל אֶל אֶל קְרָבָה אֶל קְרָבָה

מִבְדָלֶל אַלְזָמָן וְאַדְרוֹרִי אַדְך  
טַרְחָה יִמְסָא אַלְגָנִי פְקִידָה וְאַלְצָעָם  
עַלְמָנָה גְּזָבָה אֲנוֹ אַלְוָה הָאֵלֶיךָ  
עַלְמָלָק אַלְפָתָה יְאַנְעָה אַלְזָסְרָאֵל  
אַלְמָנָה אַלְעָזָאֵח וּלְיְאַלְכָתְיָה  
אַלְכָלָק אַלְמָלָק בְּרִיחָא מְרִי וּקְמָתָה  
אַלְכָכָא בְשָׁבְרִי אֲנוֹ כְוֹנָת אַלְסָנָה  
וְיַקְמָתָה אַבְלָקָה עַנְד וְלַאֲמָתָה  
אַבְלָה אַלְוָה אַלְמָנָה.

וְאַנְתָת תְּלַבְצָמָן עַנְד אַלְכָלָק  
בְּנֵי אַסְרָה יְבִין לְלִבָּא לְאַלְמָנָה  
וְלַאֲתְבָדָרוֹ אַבְדִיד וְלַאֲתְבָדָה זָבוֹן

מִתְיָל וְלֹא תִשְׁבַּחוּנִיבְתְּכִמְתִּיל וְלֹא  
תִנְעַתְוִנִּיבְתְּקִל לְסֶבֶח אֲסֵמִיבְתָה  
בְתְהִלָּל אֲנָא אַל שִׁז אַל אַל בְּלִיל  
לְעַנְאַבְרִיתְהִנְיִיל הַלְּקִים אַס תְּאַזְלִיל  
לִיאַל אַחֲסָאַז וְאַל פְּזַר מַעֲבַלְפִיר  
יְנוּלִיל אַרְלָה לְהַנְזֵן אַל מְנָזֵן  
אַל כְּזַבְדֵרְגִוִּיבְעַבְדָה אַל אַזְזָא  
אַל תְּצִדְרֵן תְּכִזְזֵן אַל שְׁבָה אַל שְׁמָזֵן  
וְאַל הַלְאָל וְלֹא תְּסִנְדֵן גַּהֲלָא לְלָבָן  
וְהַא אַל כְּזַבְדֵרְגִוִּיבְעַבְדָה אַל פְּזַר מַעֲבַלְפִיר  
לְפָסֵן שְׁנָטֵא אַל אַל אַל אַל אַל אַל אַל  
לְיְאַל שְׁנָטֵל נְכָזָבֵל נְכָזָבֵל נְכָזָבֵל  
וְאַל אַזְבְּנָא אַל אַזְבְּנָא אַל אַזְבְּנָא

לְאַמָּן חֲנֹר וְלְאַמָּן כִּשְׁבָּעַמְלֵיד  
אֶלְמֵיא נְאַחֲלָא אַדְבָּעָם וְלֹא  
סְמִיעָה אַעֲנֵין לְהָסָס וְלֹא בְּצִרוֹעָנֵעַ  
רְהָסָקָא רְבָּעָן אַפְוָא הָסָס וְלֹא נֵעַ  
יְנַטְּקוּן אִדְיָהָס וְלֹא שָׁבְּדוּן רְבָּעָן  
לְהָס וְלֹא יְמִישָׁוּן מִתְּהָס יְבָנוּ צָאָ

אַנְעָהָס וְכַלְמָז וְתָקְבָּהָט  
אַסְאָל אַסְרָר וּבְזַהָּהָס יְבָחוּ גָּלָהָז  
אַשְׁרָבָס אַגְּמָנָבָס וְרָבָן טָאָז  
כְּיָזָהָס אַגְּזָא לְהָאַלְבָּזָז גְּבָחָת  
אַלְבָּז אַגְּזָז אַלְדָּרָאָז לְאַתְּהָאַבָּוָהָס  
וְלֹא תְּהָזֵבָס וְלֹא תְּקָנְדוּן לְהָזָבָז  
אַהָס מְנַחָּזָז מְוַתְּבָבָז אַגְּזָז

לזקניר מירזום אָנָא אַלְהַסְּעִיר  
מֵאַשְׁא אָנָא אַלְהַרְמָסְנָעִיר  
מְכֻרָּק מְאַלְפָא אָנָא אַלְהַאֲזָעִיר  
וְלֹא אַלְיָ אָנָא אַלְהַחְסָנָעִיר  
אָנָא אַלְהַפְּטָרָנָעִיר תְּהִתְאַזְבָּעִיר  
סְפָאַלְיָ אָנָא אַלְהַלִּיסְטְּבִיבָעִיר  
לְאַבְתָּה וְלֹא תְּפָלָתָלְעִיר אַלְהַבְּעִיר  
שְׂבָרְלִיהָ אַתְּהַזְּמָנָעִיר

לְכַרְבָּדָס אַתְּהַזְּמָנָעִיר  
סְמָנָעִיר אַלְהַזְּמָנָעִיר  
לְרָקְפָא אַלְפָא טְוָא אַזְחָאָסְמָנִי  
לְרָתָא בְּרוֹתָא גְּזָתָה נִזְמָנִי  
לְבָרָהָהָרָה אַזְמָנִי



טְרֵי קָרְבָּן אַסְמֵי אֶלְדִּזְרָבָּן  
גִּשְׁתְּכִרְתָּם בְּנֵר עֲתָה נָאֵל אֶלְיָזָר וְהַזָּנוֹ  
וְהַרְבָּעָה אֶלְדִּזְרָבָּן חֹשֶׁעָ וְתָקָם  
וְתָקְרָבָן דְּתַלְדָּהָן שְׁמָשָׁחָתִים  
קָוְתָּר אַעֲרָה וְרוֹזָן אַסְמֵי אֶלְדִּי דָּנָן  
עַמְּךָ אַגְּלָא בְּצָרָן וְיִתְּרָא וְעַלְיָא לְמָנָן  
כְּבָנָלָן אַנְשָׁפָא וְעַלְיָא לְבָנָרָן



אָמַרְתִּי חָזֶק וְסֹלָה אֵין: וְאַדְבָּר מִתְּחִילָה בְּלִמְעָן: כִּי  
וְרַבְדָּבָר כְּאַמְתָּבָה וְאַזְרָעָה כְּאַלְמָנָה סְבִיבָה לְבָנָה: וְ  
לְבָנָה בְּלִימָנָה כְּאַלְמָנָה

۱۰۷: ۵۵-۱۰  
بِلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْمُكْرِمُ  
۱۰۸: ۲۰-۱۰  
۱۰۹: ۲۰-۱۰

ט

**אָדָם וְהַלְלוּ:** (אֲלֵהֶיהוּ לְאָ) אִסְפֵּר בְּגִיאָה  
מִרְעָב גְּדוּלָתָן (אֲ), קָרְאָה מִשְׁנָתָה שְׁלָמָה  
**לְפָנָן וְאַחֲרָיו:** (אֲלֹא טָהָר כְּעָבָדָה

לְבָנָה אֶתְאַזְרָא; וְאֶתְאַזְרָא עֲמָבֵד אֶתְאַזְרָא;  
וְאַזְרָא לְאַזְרָא; בְּפִזְרָא שְׁפָטָא; וְאַזְרָא  
שְׁפָטָא; אַזְרָא מִזְרָחָה; וְעַלְמָן חַמְרָה;  
לְבָנָר בְּצָוָה; לְבָנָר שָׂאוֹן; וְעַזְבָּנָה; אַלְכָבָר  
עַלְמָשָׁע; בְּלַלְעָמָלָה; וְלַלְעָמָלָה;  
וְאַזְבָּבָסָלָר; וְזָהָלָבָסָלָר; וְלַלְגָלָר.  
וְאַזְקָא אַלְמָפָר; שְׁעַזְנָן מִזְרָחָה; וְלַלְעָמָלָר;  
לְלַלְעָמָלָר; בְּפִזְרָא מִזְרָחָה; וְלַלְעָמָלָר;  
מִזְרָחָה בְּלַלְעָמָלָר; וְאַזְקָא אַלְמָפָר;  
לְלַלְעָמָלָר; בְּלַלְעָמָלָר; וְאַזְקָא אַלְמָפָר;  
לְלַלְעָמָלָר; בְּלַלְעָמָלָר; וְאַזְקָא אַלְמָפָר;  
בְּלַלְעָמָלָר; בְּלַלְעָמָלָר; וְאַזְקָא אַלְמָפָר;  
שְׁעַזְנָן אַלְמָפָר; אַבְלָלָעָמָלָר; וְאַזְקָא אַלְמָפָר;  
וְעַלְמָשָׁע; וְעַלְמָשָׁע; וְעַלְמָשָׁע;  
מִזְרָחָה אַלְמָפָר; אַזְקָא אַלְמָפָר; וְעַלְמָשָׁע;  
שְׁפָטָא! וְהָא רַת עַלְפָר; מִזְרָחָה בְּפִזְרָא; וְלַלְעָמָלָר;  
וְרַלְעָמָלָר; זְרַלְעָמָלָר; שְׁפָטָא בְּפִזְרָא;  
וְאַזְרָא אַזְרָא בְּפִזְרָא; מִעַזְרָא אַזְרָא בְּפִזְרָא;  
זְרַמְסָבְנַחְטָבָל; אַזְקָזָבְנַחְטָבָל; וְאַלְמָרְבָלָה;  
אַלְעָמָלָר אַלְמָלָה; אַזְקָזָבְנַחְטָבָל; וְאַלְמָרְבָלָה;  
מִלְעָמָלָר אַלְמָלָה; אַזְקָזָבְנַחְטָבָל; וְאַלְמָרְבָלָה;



בְּלֹא כָּלֵךְ אֲפִיסָה:      שָׂעָרֶךְ אַלְמַתְּגַעַגְבָּה:      בְּלֹא  
בְּרֹאַתְּ:      אַלְמַדְתְּלַבְּגָה:      בְּסָמְעַתְּחַנְּתָן:      בְּזָהָב  
שָׁאַרְזָה:      בְּגַעַרְלָה:      אַמְחַרְבָּבָה:      בְּגַיְסָה:      בְּלֹרְרָה  
בְּנַעַלְהָה:      בְּלֹמְבָדָה:      בְּנַאַתְּתָה:      בְּזָאַלְבָּחָבָה:  
מְלֹאָה:      לְאַמְּרָה:      מְלֹאָלָשָׁה:      מְלֹבָדָה:      מְלֹאָלָה  
פְּרֹלָאַתְּהָה:      מְלֹאָלָה:      מְלֹאָלָה:      מְלֹאָלָה:  
סְרֹמָה:      מְסֻמָּה:      פְּרֹאַלְלָה:      מְאַלְלָה:  
וְחַיָּה:      קָאַטְּ אַמְּפָאָה:      בְּמָאַתְּבָּה:  
רְחוֹמָה:      עַשָּׂא וְעַצְּאָה:      בְּרֹאַתְּ  
אַשְׁפָלָה:      לְאַזָּה:      בְּרֹאַתְּ  
עַלְפָרָה לְזָה:      בְּזָהָב וְלֹבָב וְלֹזָב:  
קָלָא בְּקָלָה לְהָה:      בְּעַנְאַל אַלְלָה:      בְּעַנְאַל  
שְׁוּבָה אַלְלָה:      וְאַשְׁוּבָה אַלְלָה:      בְּלִיבָה עַבְדָה  
פְּגַתְּה:      רְוִיְתָה אַשְׁוּבָה:      אַמְנָה אַמְתָּבָה  
לְקָמָה זְעַמְמָה:      לְיַבָּא אַלְמָרָבָה:  
פְּרֹזָם טְבָלָה רְיַבָּה:      אַמְבָּדָה אַחֲמָרָה:      עַפְרָה  
אַקְמָרָה:      יְסָבָעָה אַעֲתָה:      מְלָבָדָה בְּחַקְיָה  
שְׁוּמָה לְמָרָאָה מְיָסָה:      מְרַעַמָּה אַצְּיָאָה  
רְבָדָה סְפָאָה:      אַגְּזָה דְלָה אַלְמָה

תְּלִקָּה שְׁלִוָּה: מַאֲוֹרֶת (לְדוֹלָה): שְׂמֹעָה  
מַאֲכָבָה: אַלְמָן וְרוֹאָהָךְ: בְּנֵלָה וְאַזָּרְתָּה: הַיָּאָה  
תְּלִקָּה: בְּגַדְתָּה וְרַעַלָּה: אַקְרָבָה וְלַעֲלָה  
וְפְּרַקְדָּה וְלַעֲלָה: לְחַזְרָה מִנְצָעָה: לְאַוְתָּם נְעַזְבָּה וְלְבָרָבָה  
לְבָבָה עַלְלָה: מְלָאָה וְלְלָלָה וְלְצָהָרָה: גַּם שְׂמָעָה וְלְרַעַלָּה  
אֱלֹהִית וְאֱהָהָא בּוֹתָ�תָה:  
לְרַעַלָּה וְלְלַעֲלָה וְרַעַלָּה חֹסֵה עַל  
עַלְעָבָה:

שְׂמָעָה שְׂמָעָה עַלְמָעָם: מְלָאָה מְלָאָה וְחַצְנָה צָמָרָה:  
עַלְמָעָה לְמָעָה טְהָרָה תְּהָרָה: בְּעַלְמָה אַחֲרָה בְּאַחֲרָה:  
בְּלִבְנָה סְבָלָה בְּהַבְּיאָה: שְׂלָמָה אַמְּרָסָה בְּרַבָּה  
בְּפָסָה: לְעַזְבָּן יְגַזְבָּן צָמָרָה: בְּשְׂעָם מְעָם  
שְׂאָפָה לְוָאָפָה: הַרְמָזָה וְהַרְמָזָה

לְזָהָר אַמְּצָפָט פְּעָלָה: אַדְוֹת אַיְלָה כְּלָתָה וְעַלְלָה  
וְאַלְמָא אַלְמָא מְסָלָלָה: הַזְּרָבָבָלָה וְלְעַזְוָה:  
וְקָרְבָּן: אַקְרָבָה וְרַעַבָּן: אַקְרָבָה וְהַאֲרָבָה  
לְזָהָרָה: וְזָהָרָה וְרַעַבָּה בְּלִשָּׁה: אַלְמָא פְּעָלָה  
בְּדָעָם: שְׂאָפָה פְּלָהָא רָהָם: וְזָהָרָה  
הַרְמָזָה וְהַרְמָזָה

ב' זל זות יא חבלו; ני אוד שטוט טענלו; יזען  
או אונין; חלאה בפּוֹלְזָה; (פּזֶר  
עב לאז; ואפּע; טזק טז; צהו; צהו;  
חוופּ שועט; אולגסינ האז; גראלה זעט  
עכפי; הזרעה נך אַז  
סלאם פּען ריש; נאנ; פּרונ האלען; אַז  
לודעט אַגְּדָת; פּרִזְוִי גְּנָלְטָר  
וְעַל אַחֲרָת; פּרִזְוִיס קְוָרֵר לְיָרָא  
לְמִזְרָחָה מִזְרָחָה אַלְעָלָן; אַפְּרָר בְּנָעָם  
פּחָזָר רַבְּשָׁגָן; אַפְּרָר אַמְּרָט טַבְּעָן;

ה' מַעַגְלָפְּחָלָבִי; נַעֲמָלָרָה נַעֲמָלָרָה  
נַעֲמָלָרָה; רַגְאָוָה אַזְמָה בְּלַעֲזָן; אַזְמָאַלָּן  
וְעַרְהָעָרָן; אַפְּטָה עַרְגָּה סָעָן; פּעַנְאָנָנָן  
לְעַל מְעַלָּה; פּוֹאָרָן בְּלַעֲזָן מְלָה; הַרְבָּאַל  
וְלָל; גְּרַשְׁלָה נְעָן  
שְׁוֹלָה נְשָׁבָה נְזָן; הַקְּאָלָפְּיָם בְּשָׁבָן;  
וְעַזְבָּסָלִי רַעֲן; פְּרַעְעָזָרָל אַפְּלָן;  
וְעַזְבָּסָלִי אַפְּלָן; הַשְׁמָעָל אַזְמָן

טילתען בפיטוליה: (טומאה ואפו ני  
בלעריא: מרדך אטואבל וליישר — ה/  
ארצינה נס זע)

לְזַעַם הַפְּלָא אֲמֹר: מֵהַ לְּעָפָר תִּלְזֹמֶר;  
שָׁלֹעַ בַּלְיָא אֲמֹר: רַאֲהַ מִבָּבָן פְּלָרָוחָ;  
בְּעַנְתָּו טְפְּלָרָוחָ; בְּשָׂר וְלָרָוחָ; שְׁלָמָחָ  
לְלָא לְלָמָדָ; וְמַהָּרָעָה עַפְרָא מַטָּוָרָל:  
לְשָׁלְכַבָּלָאָל! הַלְּבָלָאָל  
לְהַבָּא אֲמֹר: הַגְּדוֹת לְבָנָה גְּדוֹת יְלָאָס  
לְמַעַלְעָרָ) אֲמֹר: אַלְעָרָה הַלְּהָלָה אַטְוַיָּאָעָ  
אֲלָמָא אֲלָמָטָיאָעָ: אֲלָמָה אֲלָמָה, לְזָאָעָ: אֲלָיָם  
אֲלָמָרְבָּהָעָ: וְבָלָיָאֲלָמָרְבָּהָעָ: בְּנָאָה  
אָעָן, הַרְזָמָה דְּבָרָאָן

בְּתַחַנָּא אֲמָר; אֵלֹהֶיךָ נִתְאַר: שָׁאַלְסָ  
עַל מִשְׁמָר; פְּנֵי בְּשָׂר וְלֹא מָה: לְמַשְׁנָא  
דָּוְמָה: אַלְכָשׁ בְּנֵרְיוּ רַמְאָה: בְּזַדְאַטְלָא  
וְחַיְבָע: נְאַלְעַתְּשִׁיבָע: שְׁרָעוֹתָא  
גְּרַזְמָה קְרָא  
רוֹעָתָה לוֹחַ נְאוֹן: הַבָּא פְּיוֹבָצְעַלְאָן;

לְאַלְפָיָה שְׁעָרָיו :      עַמְקֵי הָרִים וְלֹשֶׁנוֹתָיו :  
בְּחַזְבָּרְגָּדָלָיו ; נְפָאוֹלִי וְעַצְבּוֹלִי ;  
סְלָד אֲלָלָאָנִים בָּדוֹ ; פִּיאָהָרָן ; רַבְבָּא , פִּיאָהָרָן ;  
שְׁבָעָא לְוָבָא וְלְבָעָבָא ; הַרְמָסָלָק אָהָרָן ;  
חַטְאָהָרָן (לְבָבָר) ; אַינְסָלְטָעָה ; לְבָבָר  
וְאַוְמָרָן (לְבָבָר) . אַלְבָבָר ; מְלָטָהָרָן . רַבְבָּא  
בְּחַזְבָּרְגָּדָלָן ; אַיְאָעָוָהָלָן (לְבָבָר) ; שְׁוֹפָעָן (לְבָבָר)  
וְלְבָבָה (לְבָבָה) ; מְשָׁוָהָבָה (לְבָבָה) ; אַיְאָעָוָהָלָן (לְבָבָר) ;  
אַגְּאָעָהָרָן (לְבָבָר) ; אַגְּאָעָהָרָן (לְבָבָר) .

### הַשְׁמָמָה לְבָבָר

אַלְמָיִם אַלְמָיִם . מְשָׁפְטָה ; מִגְיאָא (לְבָבָר)  
(אַלְמָיִם) ; מְשָׁפְטָה ; יַפְתָּלָה שָׁלָמָה  
שְׁפָטָה פְּאַמְלָלָה ; רַלְבָרָלָה ;  
לְבָבָמָה נְאַשְׁמָה ; יְזָרְעָלָה ; יְמָחָטָבָה ;  
הַעֲלָמָה ; כְּוֹמָמָה ; זְיַזְעָמָה ;  
הַרְמָמָה (לְבָבָר)

• מְלָאָעַזְוָאָגָזְזָאָל ; יְשָׁפָעָלָבָאָל ;  
גְּזָהָגְזָהָגְזָה ; לְבָבָוָא ; לְבָבָוָא עַרְבָּא ;  
וְיְזָרְעָלָה פְּמָוֶר ; וְאָאָפָלָצָר ; קָם יְזָרְעָלָה ;  
הַפָּלָה ; צְבִיבָךְ הַפָּלָה ; אַגְּהָמָוָשָׁלָבָבָל .

תִּלְבָדָה בְּנֵי

אֶלְהָיָה וְזַהֲיָה אֶבְוָא לְזַהֲיָה וְזַהֲלָיָה  
וְאֶלְגָּא לְמָלָךְ מִאֲחָרֵינוּ טָהֹרָא רָםָה פְּרָעָה  
וְלִתְהָ שְׁוֹרָגָתְשָׁלָמָד (פְּרָמָרָנְלָעָן טְלִיכָּיָן  
אַלְחָן וְלַא חָטָא נָן) : אַלְבָלָא רָחָן וְ  
חַפְאָן תְּרוֹא יָהָרָה לְהָלָם אַתְּרָה :

מִשְׁאָנָה לְפָעָר בַּעַם; וְאֵת יָקִירָה הַזֹּאת בַּעַם:  
הַלְּטָה אֶת נָדָעָתָךְ דָּם, וְלֹא עֲמֹר עֲדָעָתָךְ: מַעַן רַחֲמִים  
לְיַדְךָ? אַתְּ חָוָב עַל מִדְבָּר וְאַוְתָּה לְפָרָץ חֻפָּאָתָךְ וְאַ

חטאנו לפניך בפי: ואנדרו פלאן לא נודע פה:  
לענין אוננו נטח חטאנו פה: עלה רעלם שחוץ  
פה: ואחריו על מושבך ואוותך קוראך חי:

חטאנו אט

חטאנו לפניך בפי: ואוננו עלייך שער  
כלצון: הונא אוננו נטח בפי. (טז) רעלם  
בפינא גרים (עט): ואחריהם לא יונזרו והרעלם

חטאנו אט

חטאנו לפניך בפי: ואוננו שער אל-טז:  
לענין אוננו נטח בפי: ופינא בעז: סט' יאהר  
טז בעז: ואחריהם לא יונזרו והרעלם לא פון-

חטאנו אט

חטאנו לפניך בפי: ואוננו מושבך עז:  
טל אוננו נטח בפי: עלה רעלם שחוץ  
בפינא גרים (טז): ואחריו על מושבך ואוותך פון  
חטאנו אט

חטאנו (פניך בירך): וענברנו היז�ו לא נזרך:  
העל אוננו נטח בפי: עלה רעלם שעז  
בלבך מושבך ואוותך: ואחריו על מושבך ואוותך פון  
חטאנו אט

חטאנו אט

הזריזות והטהרה איה מוצאי ר' יוסטרא  
ואלאו ר' אמר לו ר' יוסטרא "ר' מה אמר לך  
אתנו מה החפשין מה שעתינו מה הימנין  
מי רבינו לאין מיל טלית לאונך עליון"  
חכם כלת נזיריות פון ר' לפניך וארכ' הילס  
פלה ה' ו' וחפניהם בצלם מודען אלבון מהן  
לשבוע ו' עז' טו ה' ג' לאחד ?  
מה נאסר נדונן ? עז' בגדים ואלה נספָר  
ונלען ? עז' בזיהוקים פלא אנטומיות  
ולכל אנטומיה עז' עז' עז' עז' עז' עז'  
ואמ' ו' עז' הילס הילס הילס הילס  
עז'  
מי יכין ליטש איג' ו' ר'  
מדלונן ר'  
וז' ז'  
רציאך ז'  
וארה ז'  
ב' ז'  
זרבנה ז'  
וכראשונה עז' עז' עז' עז' עז' עז' עז'



עַמְקָם וְעַמְקָם אֲלֵיכֶם כִּי־בְּמִזְמָרָת שְׁגָבָה  
וְעַמְבּוּשִׁים לִמְצָה ~ יְהִי אָז נְסָתָן שְׂמָחָה בְּצָעִיף עַל־נְסָתָן  
יְהִי לְפָנֶיךָ ~ יְהִי אָז נְסָתָן מִתְּפִנְגָּה מִתְּהִלָּה רַעַנְמִקְאָם  
כִּי־אָנוּ בְּפֶשַׁע זָפָר קְדִימָתָךְ נְאָזֶן ~ פִּי־אַרְצָפוֹת קְדִימָעָן  
עַל־אַבְּבָבָךְ יְמִינָה לִמְצָה ~ מִימָּיו נְעָזָה בְּמִרְאֵן טְרַכְיָה  
בְּאַרְצָךְ פָּנָן בְּתָן ~ וְלִשְׁמִיחָה הַטְּרָהָתָךְ וְעַרְאָמָטָךְ ~  
בְּזָהָר וְבְּנָיָם ~ בְּזָהָר ~ בְּזָהָר בְּעֵד עַקְדָּה לְפָנָה כְּאֵשָׁר בְּזָהָר כְּוֹלָעָה  
בְּזָהָר ~ מִמְּפָאָר הַר פְּעָמִים ~ בְּזָהָר

**מִזְאָרֶת מַאוּנָלָאָשׁוֹן**  
אֲתִתְהַלֵּךְ כְּדַאֲשֶׁר תַּלְיוֹן אֶתְכֶם רֹאשׁ בְּמַעַן רָגְבָן וְתִירְוֹשׁ  
יְרוֹא בְּצִוְחוֹנָבוֹר רַיאָשׁ הַפְּשָׁב רְשָׁאָב וְרְקָעָמָה (וְרַיאָבָן  
יְהִינָּה). פְּרִים דְּלָה לְעֵב מִזְעֵן פָּאוֹת עַמִּינָת עַל כָּל בָּת

וְיַהֲבֵּרְתָּן אֶל־אֹזֶן וְעַל־אֹתָהּ הַקְשָׁתָן בְּנָתָן  
מִלְעָדָתְךָ תְּרַיּוֹק מִתְבִּילָא. מִימָּמִינָה  
לְפָאָמְעָךְ שָׂרָל מִתְבִּילָא. וְהַטְּלָגָה וְקָפִיא  
לְעִשְׁוּבְשְׁוּיִיטִי מִתְבָּשָׁת. מִיכָּהִיאַלְלָא.  
לְעִירְקָשָׁת. לְיַחְנָקָשָׁת.  
כְּמַרְאָלַתְךָ שָׂרָל יְהִי בְּעֵן נִוּם הַגְּשָׁקָן כְּנִירָה  
הַעֲזָה בְּאַעַזְתָּה חַמְרָה כְּבָדָה, וְאַזְעָפָה אַזְרָבָדָה  
הַטּוֹב וְהַגְּשָׁקָן. שְׁעָה בְּוּפָרְגָּעָה פְּ וְקָולְגָּעָה  
כְּמַיְרִיבָה אַתְּוֹעָם. מִזְוִירָה תְּאֻמָּה  
בְּשִׁיחַ הַגְּעָם. פְּ וְזָעָלְזָוְרָעָם  
לְכָלְבָדְךָ רַוְשָׁן:  
קוֹלְרִיעָנָד בְּגַלְגָּלָה אַיִלָּה  
אַתְּזָמָן חַבְיוֹעָפָר. הַגְּנָבָל  
לְמִרְאָא דְּמִזְתָּבָר עַזְוֹרָה  
מִלְחָנָל מִים זָרָמוֹתָבָה. בְּשָׁשָׁת מִינְוֹתָבָל לְכָל בָּתָּה  
עַד כְּלִוְיָה אַרְצָה אַזְעָמָה וְאַזְעָמָה וְאַזְעָמָה  
הַשְּׁמִינִים חַשְׁרָת פְּבָרָה. חַשְׁוֹר לְבָנוֹת עַטְבָּרָה מִחוֹז  
בְּגַבְדָּה לְמִבְנֵי עַיִטְיָה פְּרָה. וְטִמְעָז חַלְקָס בְּחַיִּים נְכָרְטָן  
בְּזָרְם בְּהַתִּימָה. מִימָּאָפָטִים וּבְלֹוֹז חַצְטִים. הַוְצָא מְפִוָּת  
מִימָּחִים לְכָלְבָדְךָ בְּיַום הַהָא יְנָאָן מִימָּחִים מִירְוְשָׁן

חנוך אלהים תקרמו וחייב אל הימ האחרון בקיז  
וחרפיו. <sup>לחת טעב זונופש.</sup> להוציא אמירים  
<sup>לטבונט</sup> מ טבונת רפש. בלבנט מושך רפש. לאטרחות  
כמבלת. ולאבחורב אבעחבות. מ נזונב בתהבות.  
חמון להעב פלאגיות

<sup>לך גולן</sup> אַפְּצָעָה כָּל גִּילּוֹת אֶרְזָ  
קִיז חֻרְבָּה <sup>ט' מֵצָבָה:</sup> מִטָּר יְוָה לְהָתָת שְׁדּוֹת וְעִירּוֹת  
מ יְמָלָא יְאֹרוֹת <sup>לְמַעֲתָא יְגָעָן שְׂאוֹרוֹת</sup> וְשׁוֹבֵיפָה  
הַר תְּבִיש <sup>בְּעִזְבָּאָרִיה עַל נָבוּעָה</sup> מִים וְשָׁלְטָנוּ רַבִּיעָה  
לְפָרּוֹת רַאֲנָה גְּבָעָה  
<sup>לְכַבֵּת אַמְּעָן דְּשָׂוֹת אַתְּדָן וְמִשְׁמִינָה</sup>  
וְלִבְנָה רַאֲשָׁת

אַרְצָבְּרִיךְ פִּיוֹן הַדּוֹבָר <sup>לְאַעֲטָה תְּפָנָה בְּרָגְבָּן בְּכִוְינָה אַנְגָּלִים</sup>  
וְנִקְוּבְּשָׁן כְּמֻנוֹחָעָן <sup>פְּיַם בְּלִשְׁקָי יְשִׁוָּשָׁן בְּאָסְפָם בְּאַיְלָה</sup>  
בְּרַבְּכָוְילְרָסִים <sup>מִים כְּרַמְיכָבָה לְהַעֲמִים בְּגַטְף חִילְבּוּסִים</sup>  
לְכַדְּרַלְלָנָה נְגָן וְהַיָּה בְּיוֹם הַרְוָא <sup>וְטָטָה הַדְּרִים עַמּוֹס וְהַ</sup>  
וְנִבְעָת תְּלִכְנָה חַלְגָּה וְכָל אֲפִיקִי <sup>וְהַזְּהָעָן וְלִכְעָם מִוּס וְמִעְזָן מִבְּיָת</sup>  
יְהִינָּה וְהַשְּׁקָה אַתְּנָחָה הַשְּׁטָמִים  
בְּשָׁעָן הַרְעָם רַעֲפְבָנִית וְלִיאַבְזָעָם <sup>מִיכָּבְדָה תְּשִׁיבָה בְּאַרְמָת</sup>  
מִשְׁפָּר אַוְסָּי נְעָם <sup>אַכְלָבְטָה וְאַרְצָעָם שְׁרָחָם לְהַעֲלָם</sup>

בְּנֵי לֹהֶב אַיִבָּי, בְּנֵי לֹאָכָּבָן. מִלְּפָנֵיכָם נִזְמְלָמָה לְפָנָיו וְעַד  
אַתָּם כְּפָנֵר קָנוּ. צָדֵךְ פְּלָגָה וְטָמָנוֹת. עַד נָאָכָן  
קָדוֹשׁ מִטְכָּנָע פְּלָגָן: יי

את מב מופרי שׂוע נטה בעזון שנע בנה לְשָׁנוּ  
לְהַרְנִירָאֵךְ לְטוֹלֶטֶת רַבָּע אֲתִינְתָּאָעָה חַוְמַת בְּנֵית גַּתְחָה  
לְאַסּוֹפֶר בְּמַלְוָם עַמְשָׁה וְצַוְלָה בְּעַשְׁרָה וְכַאֲזָנָה  
בְּוֹקֶר יְוָרֶחֶתְחָדֶשׁ כְּכָל נְדָעָה וְבְּוֹקֶר יְוָרֶחֶתְחָדֶשׁ  
שְׁמַיְמָן בְּוֹקֶר לְהַעֲטָת מְזֻרָּכָה וְבְּדַרְשָׁא מְאַרְין  
לְלַשׁוֹאָב בְּטַוְאָשָׁרוֹ וְתַרְזַעַשְׁתָּאָוִישָׁרוֹ מִסְמָרִין  
וְחַשְׂדָרוֹ וְאַקְמַת תְּרוּבָה יְעַשָּׂרוֹ הָאָרֶץ סְקוֹלְיוֹם בְּכַרְזָה  
קְרָבְנָה זְתַכְיָוָשׁ וְיִכְהָפֵחַ לְבִיטָשׁ וְזָאַנְצִיבְכִּיאָנָה  
לְפָטָר וְשָׁוֹשׁ וְטָהָר בְּכָל בְּדַרְשָׁא אַבְאָוְנִידָהוּ.

**מעיטה עיקוש כל בליך.** לא יטמו מזון טרייה כל עליוקיב  
יעטטו פיריך. בוטר עשוית תפוח ותאורה צבאייגו  
כפיה. כפיה זעטן עאליב כי לשלוח נ. ענ' דראשא

וַיְמִתָּר לְעֹזֶר יְהוָה שָׁמֵחַ לְרַשְׂתָּר נְלֵבָתָן לְאַכְּרֶז מִעֲרִיבָה וְאַ  
כִּיד אָרֶץ אֲשֶׁר־אָתָה בָּאָשָׁלָל רְטוֹחָה וְאַתָּה אַל־תַּעֲמִד  
אַשְׁר־הָתַגְתָּ עַמְּרִיב שָׁמֵחַ לְלֻטוֹעַ אַרְצָה הַרְיִם וּבְקָעוֹת  
לְמַטָּא הַלְּתָמִים וְאַתָּה אֲשֶׁר־יֵאֵץ דָּרְשָׁ  
אַתָּה תִּמְאֵד עִינָּךְ וַיַּאֲלִיךְ בָּהּ מִרְאַשׁוֹת הַשָּׁנָה וְעַל־אַחֲרָךְ  
אַחֲרִית שָׁנָה -

וַיֹּאמֶר פָּתַח בְּוֹרוֹת חִזְקָנָה. פָּתַח אֹוֹצֵץ אַמְנוֹן. מִפְלֹא  
לְצִוְיאָת בְּסֻמָּה בְּזַכְר עֲנֵיתִים סָמָךְ. וְהַעֲמִינָה לְפָדוֹת בְּנֵי  
פִּיגָּן בְּמַי חַטְבָּה לְעַגְמִילָגְן לְפָלוֹת אַרְיָה בְּלִיבָּגְן  
עַלְוקָה לְהַוְרִיד גַּשְׁכָּה וְשַׁלְגָה לְכָה וְרָה נִיכָּאשָׁה  
וּרְד הַגְּשָׁבָה וְדַעֲמָבָן דְּשָׁמָוֹס וְשַׁמְר לְאַי שְׁוֹבָבָאָפָּה  
הַרְוֹזָה אֶת הַזְּרִירָה וְהַעֲמִיחָה וְעַתָּה זְרוּעָה וְהַעֲמִילָה  
וְהַלְוִוָּתָה צְבָאֵר רְסִיסָה אַגָּלָה בְּעַתְעַת מְעַל מִסְתָּרָה  
בְּקוֹל גָּלָגָל בְּזַכְר עֲנֵית עַלְגָּה וְעַת צָאָה סְוָשָׂר בְּנָעוֹר  
דְּשָׁוְת לְדָר אֶת הַאַיָּרָה מִבְּצָרְרִיב לְמַטְרוֹת עַלְגָּה  
בְּפִירָה לְיַעֲנָה לְשִׁלְבָדָהוּ אַרְץ לְמַתָּה כְּי לְשִׁלְבָד יְהָא  
תְּגִוָּא אַרְץ וְגַשְׁכָּמְטָר וְגַשְׁכָּמְטָרוֹת עַזָּה.

אין קוצפו כי מי הנקטפה. כתיפותן ארבות להניפה  
מיין קרבב בלי חצופה. בזאת עניית מיטה וריהורש  
מעטתו עונחת לדין מושעת. מישר ליס מלחה בעית.



וְרוֹשׁ לְעָנָה וְטוֹפָר לְגַמְבָּת זָמָן

וְזָרִיו פִּיצְלָה טְוִיקָה מִים

חַבְדָּלָה לְהַשְׁקָוֹת נְפָנָן מִים

יְוֹם אֲשֶׁר עַבְקָשׁ בְּמַעַתָּה מִים

לְמַזְעָן וּכְרָבָר בְּכִילָת מִים

דָּחֵל בְּפָסָק פְּלָאָי וְרוֹדוֹן מִים

עַבְרָגָאָב וּפָנוּ מִיחָמָעָי מִים

גָּנוֹה לְעַזָּה בְּתִין אַרְבָּעָתָה עַיְקָב

רַצְחָה טָנוֹ יְצֵירָה עַרְפָּה מִים

תְּבֻעָל בְּרִינָן שְׂחוּעָת מִים

שְׁבָעָנוּ בְּחִיצָן חַיְמָנָא מִים

לְלַלְלָה נָנוֹ וְהַיָּה פְּנָמָה הַזָּהָר נְיֻופָתָה

לְבִית דְּרוּיד וְלִשְׁבָן וּדְוָשָׁלָם אַחֲתָאָת לְעָנָה וְרָאָה וְהַיָּה בְּיוֹתָה

יְטַטְּהָרִים עַמּוֹס וְזָנָעָר וְהַגְּבָעוֹת תְּלִכָּת חַלְבָּן וְפִיאָה

הַזָּהָר יְלַנוּ מִים וְכָעָזָב מִבֵּית יְמָנָא וְאַתְּלָל נְחַזְקָה

אַלְהָיט נְזָהָר אַבְוֹלָזָן .

תְּפִירְקָוְשָׁרִי עַבְיוֹחָרָת מִום

חַרְחָרָה אַפְּקָיָב מִוְצָעָה מִום

אַפְּקָמָה עַלְיָצְבָּא נְצָלָה מִום

תְּעַנְעָנָה זְרוּעָה עַלְפָל מִום

תְּגַזְגָּזָה בְּנָאָתָה אַמְלָהָה נְעַמָּה

לְלַלְיָמִים

מִום נְעַמָּה

מִום הַזָּהָר

לְזָנָבָן מִיחָלוֹת

מִיטָּה אַזְרָבִים אַקְוְקִיבָּאָר

מִשְׁכָּנָה שְׁנָעָה בְּצָלָחָה

מִיטָּה אַמְּחָבָק לְמַטָּר

מִיקָּד פְּקָרִים נְפָקָרִים

בְּמִים קְבָּל בְּרִינָן שְׂחוּעָת

מִים שְׁבָעָנוּ בְּחִיצָן חַיְמָנָא

מִים נְלַלְלָה נָנוֹ וְהַיָּה פְּנָמָה

אַלְהָיט נְזָהָר אַבְוֹלָזָן .

בְּצִדְקָתָא בְּפַשְׁלָג וּמֵאָסְרָה מְשֻׁתָּפָה  
אֲרִיוֹן הַמִּזְקָדֶל מֵבָב הַטְּפָשָׂת  
וְהַזְּהָנוֹ הַזָּעַם לְשָׁוֹלָה מִבָּב תְּוִיל לְמַגְמַעַן  
מְלִיעָלָנוּ קַיְמַבָּנו אֲשֶׁר הַזָּעַם לְתְהָדר הַזְּמַנָּה  
וְעַד הַשְׁמִינִים הַדְּשִׁיאָה עַל שְׁפָטוֹ לְזִינָעָם תְּבִיר  
וְלִזְוֹן מִפְּרִיךְ נָן גַּבְּרָאָנו וּמִתְּעִנְזָנוּ בְּאַרוֹבָּה עַל מֵבָב  
תְּפִיק יְבָל לְשָׁהָה טְרֵשָׂק לְהַתְּרִיפָה מֵבָב  
נָן אַנוֹאָזְזָ אַבְּרָבָנוּ

אוֹצֶר הַטּוֹב הַטוֹב פָתֵח מִפְעָן בְּרֻכּוֹת: בָּרוּ מִגְרִיתָה הַתְּחִתָּה  
מִמְעָל לְרַקְיעַתָּה. זֶה הַעֲשָׂא אֲשֶׁר עָלָיו רְנוּאָבְמוֹדוֹךְ  
דוֹ בְּפָזֶבֶת מִזְעַת מִחְמִת הַחַתּוֹנָה. הַתָּבֹעַת בְּעוֹרָת הַעֲלִיָּה  
וְעַתָּת. זֶה טִיפִּינָה עֲבוֹזָה לְפִילְגְּשָׁה אַלְמָא. אַלְמָא לְבָבָ  
זֶה זְרוּמִיכָה הַגְּלִיזִיכָה בָּא בְּנֵי אָמֵר חַי חַמְאוֹ זְעַפְּבָבָ  
מִמְעָל לְרַקְיעַתָּסִיךְ. טָה בְּלִי עֲוֹמָס וּמִפְרִיאָה אַזְרָלִיאָן  
וְפִילְגְּשָׁתָלָת שְׁצָא רָוכָל וְלָא פְּנַחְזִיאָה לְנָתָן וּבְרִיחַ וּדְעַזְבָּב  
גַּת דָרָה לְחוֹזֵין. לְהָ קְלוֹת יְגַע לְעֹלוֹת מִצְפָה. לְקָה הַשְׁמִיכָה וּזְהָבָב  
רְדָת יְמָה נְזִוִילָבָם. זֶה פְּמַלְאָחָב וְלָא נְעַרְבָּבָק עַד עֹלוֹת רְשִׁיאָבָם.  
זֶה מִרְצָה הָאָרֶץ וְעַל בְּרָאָה סָעָר.

**קען פְּרוֹלִיה אַפִּיכָּ עַת אָוֶת שְׁעַמְכָּוּת** פָּזָו  
**פְּרַתְּבָּ בְּאָגָּר נְמַטְּזָהָוָב פְּוַיְקָבָּ פָּוָ בְּטַרְיוֹת עַבְּלָהָעֲזָב**

جَاهَتِ الْأَرْضُ وَلَمْ يَنْهَا  
كَوْكَبٌ وَلَمْ يَنْهَا

وَمِنْ دُرْدَنْ

۱۰

۴۰

مکتبہ رہنمائی مدد و امداد سندھ، طہر

میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا

وَهُوَ الْمُنْذِرُ الْمُبِينُ

## مُنْتَهِيَّ لِعَذَابِهِ

مَرْكَبَةٌ مُّجَاهِدٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دوف و اکی

# קונטן חנה ב

אסמיין

קיל אנא חנה

מא נא דען רעדן

אולאר לי כרמ וועזינען, וכען פֿה גוּט זעַנְעָן  
אן סיגר וגהו ינוי כט היגי, ווקען זעַנְעָן  
מא יכאָפּ מִן אַעֲלָן, זעלח לנוֹ אַעֲלָן  
בְּנֵינוֹ טוֹלְטָא אַיְם וְאַלְמָא, זעלח לנוֹ אַעֲלָן  
נכוד ניגר אַסְתָּסָהָנוֹ, וְקָא אַעֲבָה  
אַתְּקָרֶט יָא כְּבִיר יָא כְּאָפִי יָא אָגָּדִי, זעלח לנוֹ אַעֲלָן  
טָאַיעַל מַעֲבָדִי, לֹא תִּצְרֵר מְדֻבָּחַ מְכֹדוֹן  
לֹא תִּטְעַר כְּלָאָס גְּהַלְךָ, וְלֹא תִּכְלַח מְקֹצְזָה  
אן דְּלָופּת יָא וַיְלָךְ תְּקַאַע כְּלָא טִיר מִן אַלְמָא  
עַלְמָא, זעלח לנוֹ אַעֲלָן גְּאוּכְרָהִי בְּאַלְמָא  
לְסֹאָן אַסְמִין לִי יָא סְוִלְטָאָן לִים אַעֲבָה  
רַבִּי הוּא דְּלָאָקָן כָּל אַנְסָאָן אַעֲלָן אַקְלָן מִן

דְּלֹא תַּאֲנִיר אֶת צִיר פָּל אֶכְלָאוּן לֹא מַעֲבוֹד יַעֲלֵעַ  
וְלֹא מַעֲבָדְלָא יַגְבִּיאָן קָלָא אֶקְתָּלוּ הָאָדָה בְּכָאָפָּל  
דְּמָתָּי וְפִי חַלְלָא : אָבָדוּ דָלְמָסְכוּן

שְׂרָרוּה וּכְתָפָה אָאָוְרָא וּשְׁלָחוּה יַתְּיָאָכְרָה :  
לְבָחָה לְיִי חֻולְרָא וּגְאָבוּ אָבָוּ תַּעֲנִיגָּר הָאָדָה  
עַדְאָבָא עַבְרָה וְהַזְּיַעַק יָא אַמִּי אַחְמָלָי  
זְוּעַעַר אַבְרָהָה אָן אַעֲזָאָדִי כָּאַלְנָא יָא אַמִּי  
גְּאָבוּ אַתְּאָן יְבָכָלָלָא :

אַעֲתָה תַּגְּרִי טַוְלָאָן וּקְלָבָוּ קָאוּי בְּמַוְלָאָהָוּ  
בְּגַדְךָ כָּל אַסְמָאָן סְכִינָיו אַרְבָּעָה וּקְרָמוּהָ  
לְלָסְוּלְטָאָן וּקְלָא יָא וְלָדְטַיְעָלִי וּקְוּם אַעֲבָד  
דָל צְוָלְבָאָן לֹא תַּסְמְעֵר כָּל אָם נִירָךְ וְלֹא תַּטְיַע  
אַגְּנוּהָאָי : גְּאָוּבָהָוּ יָא מִילָּה

לֹא תַּטְיַיל פִי כָּל אַמְּךָ אַשְׁאָנָתָא יָא תַּעֲסֵס .  
וְאַשְׁאָהוּא מִקְאָמָךְ אַגְּדָא תַּוְלָנָא וּתְוָרְמָא  
אַנְתָּא וּגְמִיעָע אַגְּנָאָמָךְ וּיְלָנָא גְּמִיעָע אַמְוֹאָמָן  
וּתְכַטְלָ גְּמִיעָע אַחֲכָמָךְ קָל אֶקְתָּלוּ הָאָדָה

**כָּאֵלֶּר וְהַמִּזְבֵּחַ**

1

וְבָתוֹ וְהַפִּיחוֹגֶר אָמוֹ וְהַצְעֵקִיא וְלַעֲזָבָן  
עַדְרָה אֶתְבָּלוֹ וְהַתְּרֵמִי נְלָסָהָא וְתְּתִמְרֵג לִי דָא  
וְלָס זְגָדָתָן יְאַנְסָהָא וְלָא חֻזְנָהָא תְּצַמְּנוֹ  
אַחֲנוֹ עַלְיָא וְזִירְדוֹ בְּכָא עַלְאַהֲמִי וְאַחֲוּאָי  
גְּאַבּוֹ נְתַחְלָתָמְכָא תָּאַתְּקָה וְדְמַעַתִּי הַיְסָאַיְלָה וְסָבָבָה  
יְאַוְלֵד טַעַלְיָא לִי טְרֵד מְסָלָה קָוָס אַעֲבָד מְעַבָּד  
תְּסִיר אַיְמָה הַאַיְלָה וְאַעֲלִיךְ דְּרָנָא עַמְּיָה  
וְאַנְעַל יְדָךְ טַאַיְלָה טַיעַלְיָה וְאַסְמָעַלְיָה תַּעֲלָלָה  
עַלְוָוָה עַלְלָא : נְאוּבָהוּ נְאַפְּנָה  
לְסָאָן אַצְנָטָלְיָה וְאַסְמָעַכְבּוֹדָה עַנְעָתָאָן  
וְזְרוּעָן לְהוּ לָם יְסָמָע פָּנָה לָמָּוּ לָם יְנָטָק עַיְינָן  
לְהָזָן לָם תְּקַשְׁעָאִידָּין לְהָזָן לָם יְמָסָה בְּהָזָן  
רְגָלָן לְהָזָן לָם תְּסָרָעָמְתָלָק מְתָלָק מְעַבּוֹדָה  
יְאַכְּפָר יְאַזְלָא : חַכְמָה עַלְיהָ  
בְּאַקְתָּל וְקָטָן עַיְיטָו לְלָא מְשָׁעָה פָּוָר לִי דָא  
וְעַדְבוֹה וְמַן לְחַמְּאַשְׂיוֹ וְאַקְלָה דָא מְכָאַלָּה

מהובב' אַהֲרֹן לְסָנוּ יְעֵלִי האתלי רַמּוּ עֲגָלָן  
אַנְהָאָזֶן פְּלָא אַמְּהָאָ : אַאֲלָדוּ דְּלָ

אַסְכִּין וְגַרְנְצָרוֹה וּמִן רַאֲסָוּ קְרַדְסְּלִיכְוָה וְקַטְעָו  
אַיְדִּיה וְדַגְלִיה וְאַתְלִפּוֹה חַדָּא אַפּוֹה וְאַמּוֹנָא  
עַזְןָ חַנְצָוָר וְלַהֲא שְׁלָוָה וְגַאֲכָוָה וְהָיָ חַזְעָק וְתַבְנִי

חִילָּא פִּי רַוְנָא : נַאֲבוּ בָּ

רַאֲכָע מַסְכִּין וְקַלְבָּיו כָּאַיְףּ מַכְסָוָר וְקַלְבָּא וְלָדָ  
טִיעָלָי וְלָא תְּלַעַףּ אַמְּמוֹר אַרְאָ אַכְוֹאַרְתָּן  
כִּיְאָ צָאָר חַאֲהוּם הָוֶת נַתְנוּ בְּלָא קְבּוֹר טִיעָלָי  
וְלָא תְּלַעַףּ תְּלַעַףּ טִיעָלָי וְלָא תְּלַעַףּ וְלָא תְּלַעַףּ בְּקוֹצָר  
עַלְיָא וְלָא תְּצִיעַ מַן בָּאָ : אַנְטָק

וְקַלְבָּא וְלָדָי אַחַתָּעָלָא מַלְאָמָךְ עַלְיָה חֻכָּמָה  
סָאָה נַמּוֹתוּ גַּמְיָע בְּאַחֲכָמָה מַן כּוֹתָר אַכְטָא  
זָאָד עַלְיָנָא זָאָדְמָנָא קְוֹדָאָמָה מַקְבּוֹלָא וְלָא  
נַטְיָעָלָה וְלָא נַעֲבָד אַעֲנָאָמָה עַלְיָנָא נַקְבָּלָה

חוֹכָם רַכְמָה הָוּ מַשְׂרָךְ בְּלָא עַלְיָנָא :  
חוֹגָג נַמְלָךְ וְקַלְבָּא אַקְתְּלוֹה קְתַלְתָּן שְׁנִיעָה סְרִיעָה

לְבָנָה

שֶׁחָנֵד אָמַן וְהִזְעִקָּא כְּפִי יְעָא דְבָהוּ אָמַן  
לְיְחִונְרְדָא וְהִזְעִקָּא שְׁנִינְגָּעָן זְנִינְגָּעָן וְהִתְחִזְעָר  
וְהִזְעִקָּא לְזָאכָר  
בְּאָבוֹה וְהִזְעִקָּא בְּחִזְקָה יְהִי אֲמִי לְהִמִּי אַעֲבָרִי  
חַפֵּס דְבָרִי בְּלִיאָה קְרָבָה קְרָבָה בְּלִיאָה בְּלִיאָה אַגְמָעִין חַפֵּס  
רְבִי בְּלִיאָה תְּשִׁוָּקָה לְחִזְבָּלָה פְּמָא יִשָּׂא לִי נְמִיאָה  
אַקְטָוָן דְלִילָה קְוָרְמָה  
וְקָא יְאָוָלָה בְּלִיאָה אַעֲלָמָה כְּפִי יְעָבָדָה יִלְעָבָד וְיִגְלָד  
מִן הַמְּךָ נְאוּבָהוּ בְּאַחֲסָן פְּלָאָב לְאַתְּסָרָעָן  
בְּאַעֲנָא לְמָרָא תּוֹפָנָא וְהַזָּל וְהַרְשָׁתָה שְׁמִינָה  
מְתֻלָּה מְתֻלָּה מְיֻבָּדָה נְדָא לְנְדָא לְיָרָשָׁעָא  
וְאַמָּא אַמָּלָה קָאָס וְאַכְטָבָת וְקָא  
פִּיהָוָס מְאָא דְאָגָע אַפְרוֹן דְלִיכְסָכִין וְעַדְבָּוָה  
וְאַרְלְחָכוּן מְתוֹגָנוּן וְכָן בּוֹתָר לְעַדְאָבָע צָאָר  
מְסָכִין יוֹמִין וְלִילָה יְעַזְרָעָז אַרְזָא לִי שְׁמָס  
מְתֻלָּקָה יוֹמִין בְּלִילָה יְעַזְרָעָז גְּאָבוֹ  
לְסָאָרָס מְזָרָוב וְהַזָּל פְּלִילָה אַחֲרִיד מְקָלָל וְלִמְפָה  
רְאָה אַעֲמָס צָאָר וְגַזְוֹן יְזָפָל וְקָאָלָה לְאַתְּזִיד פְּלִילָה

פִּיאַלְלָאָס יַכְלָא לָןְ חַתְגָּפָל אַסְלָגָעָז עַלְיָהָן  
בְּלָמֹות רַבִּי בֵּי יַחֲלָל נֶמוֹת וְלֹא נְלָטָא כּוֹל  
עַלְאָה אַעֲלָה :      זַקְנָא מֶלֶךְ וְקַבָּד  
אַקְתָּלוֹה וְכַלְוָה אָמוֹת תִּינְגָּר דְּבָחוֹה מַנָּא וַיַּד לְבָנָי  
וַיַּד וְהִ שְׁכַנָּא בְּתַנְזָר וְהִתְדָּמִי נְפָשָׁה אַלְאָ  
קָלָב יַעֲבָר מִן קְבָלָא דְּמֹעֵד מַאֲמָן עַיְונָה  
בְּיוֹקְטוֹר וְעַלְאָה אַזְלָד הִיא בְּתַגְזָר וְתַזְעַק יָאַרְגָּנָה :

גַּאֲבוֹא סָבָע מַקְאַיְד וְלַעֲמַדְדוֹ  
תַּלְתָּ סְפִין וְהוּ יַכְמִיבְּדָמָעָן בְּזִיר וַיַּקְוֵל רַבִּי דְּבָנָי  
עַלְמָיִן וְאָמוֹרָא וְרַאוֹת חַתְעַטָּר וְהִתְזַעַק בְּצָוָת  
חַנִּין יָא עַזְר לְאַתְּתִּיעַלְהָוּם וְלֹא יַגְרַח אַלְלָא  
אַקְוֹא :      תַּעֲלָא יָא סְגִיר אַסְמָע

וְכַוְן טָא יַעֲלַלְאָמִי לֹא תַּכְלַחְא אָמָר לְמַעַטְבָּד,  
וְאַעֲנָאָמִי וְאַעֲלִיקָה דְּרַגָּת עַלְיָא וְאַגְּרַעָא אַמְאָמִי  
וְזִיר לְיָא מַולְךָ מֶלֶךְ נִצְיָר חַאֲכָם עַלְאָ גַּלְמָאָן  
אַכְלִיְעָר מִן קַסְמָר אַסְלָאָה וְאַמְוֹאָה  
גַּאֲוּבָהוּ יָא צָלָם אַגְּרַעָא :

תיכאך כן מצלים דוחה לא אלה באקי וכאשא  
מית מא דוק פיך תישען נערדי אונס לא לדין  
ולא דוק איז חותם שלא מיעקளה תאריך גזאי עט  
פקליא ולד טיעל פיעל  
כואקד אקווד טהונדארכיבון עספרי חדיא  
סמעבר ארבנאהן אונחן וראתוי לי תעוז נמיין  
אהלן וויל אטמך אונ כאן כאותי עתקיק עתקיכן  
ויתהלה ואמא אכוואתך פראהו אותה סג'יר  
אטק ויל גואולד אגעאר  
מעבודה מא יעלע מעבודה חנד ובשב ווידן להו  
לט יסמע פום להו ליכ יט זיין להו לט תקשע  
אידין להו לט יסעה בהוכ רגלאין להו לט מסרע  
לא לו חרכא ולא מנצעה מתרך כתל מעבודה  
נדא גאנר פיך שעט  
ללוודאט האתו חינה קודאמי איזה כוור  
ולדך עסא יטער לאנו אמי אונעלחו זירחאנס  
ייחבוס נמייע איזה פאמבי תיעשי אהתו יטער  
ולדך ולא יטער פלאן איזונה כויה ואכטלה

בְּנֵי נְלָא נְזָעַן וְאַקְוָא :      בְּחִתְּנָהָב לֶל  
מֶלֶךְ אַגְּלָעָנִי בּוֹלְדִּי יְאָ עַזְר אַדְּמָסָא תְּקוּלָּ  
יְאָ רָוחִי יְאָ כְּבָדִי אֲרָא מָא כּוֹנָה תְּפִיחָא  
תְּשֻׁעָא שְׂהָורָא וְלְדִי רְבִיתָה וְאַנְדִּיָּתָה וְאַטְעָמָה  
מִן חָדִי נְהָאָר מַעַא לִיל סְנִתִּין כְּאַמְלִין בְּטָלִיבָה  
מְנַדְּרָא אָהָר הַוְּצָאָהָן עַלְמָה נְמִיעָה  
אַסְדָּאָר בְּלָקָנָהָן וְאַנְסָאָהָן וְלָקָנָהָן נְמִיעָה  
אַסְגָּאָר .      בְּלָקָנָהָן סְמָאוּוֹאָתָה וְאָרָאָעָזָה וְאָגָבָה  
וְאָכְחָאָר סְבָח צְנַעַת אָהָר וְאַתְּאָמָל  
כְּלָאָמִי בְּאַקְהָאָר בְּלָא חַנְבָּדָר נִיר אָהָר צְנַעַת  
נְמִיעָה לְפָעָלָה :      נְאַוְבָּהָא יְאָ

אָמִי אַתְּרוּכְּבָנִי אַרְוָחָה לְהָוָם יְלָעָלָה לִיְאָקְצָהָוָם  
וְלֹא אַסְגָּוד לְאָהָוָם אָנָא אַעַזְמָן אַכְוּוֹאָרָה  
קְוָלָה עַלְאָקְלָתָהָוָם לֹא נְעַבְדָ מְעַבְדָהָוָם  
וְלֹא אַנְטָעָל אַפְּעָלָהָוָם אָהָה לְסָמָא הָדָה אַהֲנָא  
סְלָמָה נְדִיעָה אַחֲוָה :      סְלָמָה  
אַלְאָ עַדְרָהָא וְהִתְזַעְקָה וְתְקֻולָּה יְאָ וְלְדִי יְאַפְנָהָי  
הָה

את טובך יברך עלי. ואש הוא תדברי.  
מולא מילא לנצח ולא נגמר ולא נגמר חצאי:

זמן פהו און פהו און זמאנן  
דבתו ולך דחוודה והי, חנוך בנטשטיין  
ווקיעת עליה אונכפה וטערת  
מארת נולא כאנא אברהם נמי לאولادה  
סבחאן טן רינאה חפס, זחים גאנזילא.

זוט אנסטיגטן סמא אבטהי, יא חיה  
אנתי ואולדיך נלייך צעניא לטעם גאנז  
ווענקריב יונאי קידסן, יונטקון פיה כמא  
בורנא יונט גאנר סליעע כיעא אבן לאוד  
המא. יונט גאנר

K

אֲחַבְתִּי אֶחָדָת עַד־זֹהַר  
עַמְּךָ וְעַמְּךָ רַבְנָבָן  
וְעַמְּךָ רַבְקָנוֹלָה וְעַמְּךָ רַבְבָּשׂ  
וְעַמְּךָ רַבְבָּרָה... וְעַמְּךָ רַבְבָּרָה  
לְלִבְנָת וְעַמְּךָ רַבְבָּרָה  
חַיְצָנָה... וְעַמְּךָ רַבְבָּרָה  
וְעַמְּךָ בְּמַאֲכָרָה  
וְעַמְּךָ מַעַן; מַלְעֵיהֶן  
גְּלִילְיוֹן מִנְיָן  
גְּלִילְיוֹן פְּאַדָּא (פְּהָאָה)  
בְּתַלְךָ מִן חַטְאָגָנָה  
קְדוּמָה נָהָר יְשֻׁמָּנָה  
וְקָטָשָׁנָה נְפָשָׁוּמָה  
לְגַנְאָט מְסָבָבָה עַיְשָׂה  
ולְאִיסְתָּעֵמָה  
רַאֲתָפָרִי

וְטַוָּא  
לִסְמָן  
מִינָה

וְאֵלֶּסֶת שְׁבָשָׂה גַּדְעָן  
אֲגַבְּזָן בְּלִילָא  
כְּלִילָא כְּלִילָא  
חַבְטָא אַנְסָאָן אֲרָאָן מַעַן  
לְבָאָן לְבָאָן כְּלִילָא  
עַזְוֹלָן רְתָאָן חַנְנָן  
טְלִימָה לְהַאֲמָם רַמְעָן  
בְּבָאָן וְאַבְּבָאָן  
זָהָן רְבָהָן פְּרָן  
פְּרָהָן יְהָהָן  
כְּרָהָן אַבְּנָהָן  
בְּבָהָן זָרָהָן  
נְזָבָהָן פְּרָהָן  
לְבָהָן יְהָהָן  
עַלְבָהָן מְזָהָן  
אַרְהָהָן לְמָזָהָן  
יְבָהָן כְּלָהָן  
אַפְּלָהָן:

וְגַבְּנָהָן  
יְמָהָן  
נְבָהָן  
בְּנָהָן







וְאֶת-כָּל-עַמֵּק אֲדוֹנָה מִזְרָחָה  
בְּצָבָא עַמְּךָ לְפָנֶיךָ כְּלִילָה נְזָהָר הַזָּהָר  
בְּצָבָא לְאַבָּא בְּרִיתָה כְּסָלָא תְּנוּנָה וְלִקְעָדָה לְפָנֶיךָ  
אַיִלְתָּה זָהָר בְּצָבָא כְּסָלָא מִינָּה מִנָּה צָבָא נָהָר  
וְגַזְלָא גַּבְרָהָם בְּמִתְּחִזְקָהָה נָהָר בְּגַזְלָא וְלִפְנֵיהָ  
חַזְקָה אַבָּהָם קָדָשָׁה מִסְתְּחָרָה נָהָר בְּגַזְלָא וְבְרִי  
וּבְרִי אַלְפָאָהָה חַזְקָה נָהָר בְּגַזְלָא בְּיַדְנָה וּבְפָתָחָה גַּמְלָה מִתְּנָהָה  
דָּלָה פְּלִירָה אַזְקָהָם חַזְקָה בְּאַמְלָה הַדָּלָה לְטָה  
רַיְשָׁהָם דָּלָה זָהָר אַבָּהָם אַחֲרָיָה יְגַשָּׁה וְלִפְנֵיהָ  
וְאַבְטָרָה נָהָר אַבָּהָה זָהָר וְבָטָרָה נָהָר פְּלִירָה  
פְּלִירָה נָהָר גַּלְגָּלָה וְבְרִילָה מִן-מִנְמָה לְרִיחָה בְּמִזְבְּחָה  
וְעַדְךָ כִּיְצָרָה וְבְרִילָה מִן-מִזְבְּחָה מִאֲבִתְבָּתוֹ וּבְרִילָה  
מִזְבְּחָה בְּנָא מִזְבְּחָה וְחַדְדָה אַפְאָסָא גָּדוֹה .  
וְפְנֵיהָ פְּלִילָה עַכְזָהָה וְאַבְטָרָה נָהָר פְּזָקָה נָהָר  
פְּזָקָה אַרְיאָה וְצָהָבָה זָהָר וּבְמִזְבְּחָה טָמֵא וּלְקָדְשָׁה  
וְאַבְטָרָה גַּלְגָּלָה נָהָר בְּגַזְלָא וְקָדְשָׁה נָהָר לְאַבְטָרָה :

בְּגַזְלָא גַּלְגָּלָה וְקָדְשָׁה מִזְבְּחָה וְנָ  
כְּסָלָא לְאַבָּהָם קָדָשָׁה כְּסָלָא אַבָּהָם כְּסָלָא פְּרִי  
בְּגַזְלָא גַּלְגָּלָה מִזְבְּחָה וְקָדְשָׁה אַבָּהָם וְלִאְמָן  
אַבָּהָם אַבָּהָם בְּגַזְלָא גַּלְגָּלָה מִזְבְּחָה וְלִאְמָן אַקְאָה  
אַקְאָה לְאַבָּהָם וְזָהָר הַזָּהָר פְּרִי אַיִלְתָּה וְקָדְשָׁה נָהָר .  
וְאַבְטָרָה גַּלְגָּלָה מִזְבְּחָה שְׂמִינִי וְמִתְּמִימָנָה בְּגַזְלָא  
זָהָר אַבָּהָם נָהָר בְּגַזְלָא וְנָהָר מִזְבְּחָה אַבָּהָם פְּרִי  
פְּרִי אַבָּהָם יְמִינָה נָהָר וְנָהָר מִזְבְּחָה אַבָּהָם פְּרִי

ז; והוא נבזה למי מיל עבזה רצטאנא ריאתנו אביזר  
ב; מ' עננה יקוו אני מעשה תאטמא ווועזר גאנז הא-  
ס; מענמיג לא מאה א' ואסתנאלארק פון קולויב אן ז;  
ב; בות געווה דלך ואראור זונך אן לא גאנז היינז;  
ו; ולא אחריכו ברליך פבקי טולוואז איגלא אנה קיד טז;  
ס; מ' צאחו גאנפלך וואוינ זליק איזר לא איזראז ווילא  
ו; וואוינ ריעז וויתגעטא איזא לא עירפ' וט בעז  
א; אונטביבת נבלען ואנטילדער זאנז איזון אונא געניף;  
כ; סטאהה לעטלע זונואמץ לא גשייא זאו לא ערפזען;  
ג; גאנז איזא דער נטריעז טען להא מלען פערטען  
ה; פעל אמדת אלה נרוועז ענני ליט פיחז;  
ו; ולא פסטאנ זונטלה קיטהורן זונטלא חיטלען;  
ד; דערז זונז זונז איזא אמרוועז טה  
ל; גאנז פגץ נטריעז בעזקע אונטיטוחה לאגנעה  
י; יונט מיטל מוחר קובלז איזזיגז ווילז;  
ק; קיטהורן זונט לאחסם מיטויט נכל אלזוי;  
פ; פעל איזא דעל אונטביבת נבלען זונטצען;  
ז; זונטצען זונטצען טען זטז זטז זונז;  
ד; דערז זונז זונז זונז זונז זונז זונז זונז;  
כ; כען זונז זונז זונז זונז זונז זונז זונז;  
א; אונטלאז זונז זונז זונז זונז זונז זונז;  
ש; שולז זונז זונז פעל זונז זונז זונז זונז;  
ט; טען זונז זונז זונז זונז זונז זונז זונז;  
פ; פאלז זונז זונז זונז זונז זונז זונז זונז;

